

# 秋の親善ゴルフ大会

# 北村誠作氏が優勝

めっきり秋らしくなった10月11日(木)、フォレストカントリー倶楽部で会員親睦ゴルフ大会が行われました。当日は曇りでしたが、暑からず寒からずのゴルフ日和となり、参加者はそれぞれ好スコアを胸に秘めてコースへと向かいました。

大会終了後、午後6時30分からプライダルステージ「デュオ」で成績発表が行われ、優勝は北村開発㈱の北村誠作、準優勝は㈱ワークアクト北日本の笹岡孝、3位は㈱米山薬品の山口浩二の各氏でした。表彰式は村尾建治会長からそれぞれ賞品が渡され、笑顔満面の皆さんでした。そのあとは賑やかに懇親会へと続きました。



えきなんだより  
EKINAN  
journal

# とくら

第43号

発行日・2007年12月1日  
発行・新潟市南商工振興会

12月14日から点灯

今年で  
20回

# NIIGATA光のページェント

点灯式にペーくん「笑」登場



市長も点灯式に参加(昨年)



Live Sound Crew  
**SoundEight** Co.,Ltd  
〒950-0922 新潟市中央区山二ツ2-16-14  
Tel:025-257-7559  
http://www.soundeight.net

♪各種イベントの音響・照明  
♪録音・編集  
♪電気工事  
♪機材メンテナンス

大地伝心。 Earth Communication ISO 9001 認証取得 ISO14001  
建設コンサルタント  
**株式会社 村尾技建**  
代表取締役 村尾建治  
本社 〒950-0948 新潟市中央区女池南2-4-17  
電話 (025)284-6100 (代)  
FAX (025)283-0368  
営業所 上越・長岡・佐渡・糸魚川・東京



アビタ新潟亀田店1Fに進出!  
花やしきエステムENU(一部予約制)  
\*ライトエステ \*肩アドバイス  
\*ハンドトリートメントエステ \*メイクアドバイス  
\*カラーゲンエステ \*その他  
\*高濃度ビタミンCエステ  
\*学協指定店 \*CRCコンピュータバイザー資格認定店  
**(株) 花やしき**  
アビタ新潟亀田店 ●新潟市江南区鶴の子 TEL (025) 381-0003  
アビタ新潟西店 ●新潟市西区小新字白鳥 TEL (025) 201-1060  
イオン新潟店 ●新潟市住吉町 TEL (0254) 21-7879

創造・開拓・飛躍  
管工機材・ポンプ・住宅設備機器  
冷暖房空調機器・機械工具  
消雪ノズル装置・HS式消雪ブロック  
**株式会社 丸北**  
本社 新潟市中央区南笹口2-7-32 TEL (025) 246-1151

**NKD** エレクトロニクスの  
総合商社  
**(株) エヌ・ケー電機興業**  
〒950-0944 新潟市中央区愛宕1丁目2-17  
TEL (025) 283-8729 (代表)  
FAX (025) 283-8796

コミュニティ造りの担い手に  
我が社もお手伝いします。  
青少年育成・ボランティア・スプリングフェスティバル・光のページェント  
**kanai 金井度量衡株式会社**  
■本社/新潟店 〒950-0971 新潟市中央区近江1-1-3  
TEL (025) 283-8800 FAX (025) 283-6100  
■長岡本店/TEL (0258) 32-0843 FAX (0258) 34-1073  
■上越店/TEL (025) 525-2524 FAX (025) 525-2187  
■ホームページ/http://www.kanai.co.jp  
【グループ】カウベルファーム牧場USAアトランタ郊外  
計量器の小さな資料館(本社3F常設)

総合建設業  
**株式会社 不二工務店**  
本社/新潟市中央区上所中2丁目5番2号  
TEL 025-285-2361  
FAX 025-285-0818

ひと・技術・豊かな未来、トース。 **TOSYS**  
お客様の情報通信をサポートする  
**東日本システム建設株式会社**  
〒950-8603 新潟市中央区女池4丁目17番26号  
TEL (025) 285-1171 FAX (025) 284-4875  
ホームページ http://www.tosys.co.jp

## 事務局だより

石津貞夫名誉会長逝去  
去る6月3日、かねてから病氣療養中の石津貞夫名誉会長が逝去され、9日に葬儀が行なわれました。享年92歳でした。石津名誉会長は会長として長年にわたって当会の発展に尽くされ、最後まで当会への熱い思いをお持ちでした。心からご冥福をお祈りします。その思いを引継いで新潟市南商工振興会をより盛り上げて行かなければと思っています。

ホームページアドレス <http://niigata-minamishoko.com/>

新潟市の風物詩となり、冬の最大イベント「NIIGATA光のページェント」が、今年で20回目を迎えることになりました。寒くて長い冬を少しでも暖かく明るくしたい、市民の皆さん、そして何よりも子ども達に夢を与えたい、そんな願いからスタートしたイベントです。  
新潟駅南けやき通りの208本すべての「けやきの木」に26万球のイルミネーションが冬の夜空に眩しいほどに点灯します。今年は、新潟市が政令指定都市になった記念すべき年にあたり、また光のページェントも20周年という記念の年になります。  
そこで今年の点灯式には新しい催し物として、バルーン天使「ペーくん」(仮称)が登場します。このバルーンは長さ7メートル、高さ3メートルもの大きさでページェントのロゴが入った巨大な空飛ぶバルーンで、幼稚園の年長さん達に引かれて点灯式の会場に登場します。その後続いて入場する笹口小学校6年生のコーラス隊とあいまって、点灯式を心温まるものにするでしょう。  
点灯式は12月14日(金)午後6時からセレモニーが行われ、イルミネーションの点灯は同6時35分の予定で、けやき通り「ブ

ラカー2」脇で行われます。  
その他、飲食ブース、グラスキャンドル販売、ポストカード販売、サンタクロスプレゼント、ミニライブなどがあります。どうぞお気軽にご参加ください。  
なお、今回の点灯期間は12月14日から来年1月14日(12月22日を除く)まで、毎日午後5時から翌日午前0時20分まで点灯します。  
区間は、駅南けやき通り(東跨線橋入り口～米山・天神二丁目)と新潟駅南口広場です。ぜひ皆様のご支援をお待ちしています。  
<http://www.hikari-pageant.com> ホームページを開設しました。ぜひご覧下さい。  
また、メールかファックスでご意見やご感想をお寄せ下さい。お待ちしております。  
新潟市南商工振興会 [minami-s@cream.plala.or.jp](mailto:minami-s@cream.plala.or.jp)  
ファックス025-245-3557



# なんと1万食!! ジャンボ鍋も登場

## 鳥屋野スポーツ公園 カナール彩・春 人気

今年もやって来ました春一番の祭典、第8回「にいがたカナール彩 春」が4月21日(土)、22日(日)に鳥屋野潟の県立スポーツ公園で行われました。27回を迎えた「NIGATAスプリングフェスティバル」、20回目の「新潟県都市緑花フェア」、今回は最大規模のイベントが企画されました。

新潟市が今年4月1日に政令都市に指定されたのを祝ってのジャンボ鍋で、鍋の製作は県立新潟テクノスクール溶接科の先生と学生さん、調理は新潟調理師専門学校の方々による地鶏鍋です。

それは何と1万食分ができる直径3メートル×深さ1.4メートルで、合併した14市町村名が刻印された14面逆円錐形の超大型鍋が登場したのです。

1日目の21日(土)は、「都市緑花フェア」の式典、来賓の方々と幼稚園児による記念植樹が行われました。カナールステージでは「歌とダンス」(LOVE・ISM らぶいずむ)、「ポップスコンサート」、「民謡踊り」が行われ、大勢の観客が楽しんでいました。

2日目の22日(日)は、篠田市長を迎えての「NIGATAスプリングフェスティバル」の式典が行われました。

恒例の「とやの湯わくわくウォーク」、「中学高校演奏会」、「和太鼓演奏」が行われ、いよいよ超ジャンボ鍋の登場。食材の新潟地鶏・キャベツ・玉ネギ・人参などが6t保冷車で会場に運ばれて来ました。そして公募していたジャンボ鍋のネ

ーミング発表、113票の応募の中から『政令鍋』と命名され、鍋に火が入りました。その頃から朝からどんよりとしていた雲から雨が降り出してきましたが、この鍋料理を食べようと雨の中長い行列ができました。

メインイベントの「よさこい彩」の踊り、子供達の「ミニサッカー大会」、元気な若者達の「ヒップホップダンスコンテスト」は雨でびしょぬれになっての開催となり、親子に大人気の「仮面ライダー電王ショー」や力自慢の「J A 俵運びレース」は、ビックスワン屋内で雨をしのいでの開催となりました。

その他2日間、「花見茶屋」、「スタジアムツアー」、「ふわふわ遊具」、「カヌー試乗会」、「県内農業総合高校の生産物販売」、「緑の百年物語」、「オープンカフェ」、「フリーマーケット」、「トキめき新潟国体PRコーナー」、「花あそび」、「花市場」、「緑花相談」、「寄せ植え・ガーデニング」、「緑花センターPRコーナー」、「カローリング」など盛りたくさんのイベントが開催されました。しかし入場者数は2日目の雨で、残念ながら昨年を下回ってしまいました。

最後に宇佐美実行委員長から「スタッフ、ボランティアの皆さん、そしてイベント出演者の方々の熱意と努力で全てのイベントを2日間やり遂げられたことを感謝します」と挨拶があり、幕を閉じました。

# 中越沖地震 義捐金を新潟県へ

## 納涼会で会員が自主募金



今年の7月31日行なわれた当会の「夏期勉強会と納涼会」の際、出席の会員の自発的な声が起こって、その場で皆さんから募金いただいた「中越沖地震義援金」が41,700円になりました。

10月15日(月)に皆さんを代表して村尾建治会長と事務局の宮尾芳雄さんが県庁へ出向き、県出納局永井管理課長へこの義援金をお渡ししました。村尾会長から義援金の趣旨を伝え、県からは感謝の言葉をいただきました。

# 復興に声援 ジャンボ鍋豚汁サービスに活躍

## 柏崎市・こども野外活動フェアに参加

中越沖地震により夏休みの思い出を残せなかった柏崎市の子ども達に何か一つの思い出を作ってあげたいと、柏崎市子ども会連合会主催の「がんばろう！輝く柏崎 こども野外活動フェア」への参加依頼が柏崎市観光交流課から当会に届きました。

柏崎市観光交流課とは、当会主催のNIGATAスプリングフェスティバルの「よさこい彩」に毎年出演していただき、イベントを盛り上げてもらうなどの交流が続いています。そこで当会としては今年のスプリングフェスティバルのために製作した小型の政令鍋を会場へ搬入して、「豚汁」で参加することになりました。

10月20日、場所は柏崎市「夢の森公園」、スタッフは午後1時過ぎに現地到着、約500人分の「豚汁」を準備を始め、午後3時30分のオープン時には長い行列が続いていました。柏崎市長にも「豚汁」を食べてもらい「旨い！」と大変喜んでいただきました。



記念  
講演で

# 「駅南地区の経済活動盛ん」事業創造大原教授

## 定時総会と新年懇親会開く



第27回定時総会と新年懇親会が、3月1日(木)ブライダステージ「デュオ」で開催されました。

午後4時30分からの定時総会は村尾建治会長の挨拶で始まり、村尾会長を議長として議案審議が進められ、議案①平成18年度事業報告、②同決算報告、③同監査報告、④平成19年度事業計画、⑤同予算の各案が承認されたあと、⑥平成19年度役員改選で、幹事に1人の増員と現役員の再任が承認されました。

議案⑦各事業のお礼とお願いで、「NIGATAスプリングフェスティバル」の宇佐美実行委員長から、今年4月に行なわれるスプリングフェスティバルで政令指定都市誕生を祝って「ジャンボ鍋」計画の報告が有り、大きな拍手で承認されました。最後に北村誠作副会長の閉会の挨拶で総会を終了しました。引き続き午後5時から同会場で講演会が行われ、講師に事業創造大学院大学研究科長、教授の原敏明氏をお迎えし、「政令指定新潟市の駅南地域を中心とした経済動向」を演題としてお話していただきました。

原氏は、「県内で一極集中化が進む新潟市、とりわけ南地区が発展している」「商業・製造事業所・建築業・サービス

事業所数は他地区に比べて群を抜いて増えており、交通量も新潟バイパス(神道寺)は全国2位である」と活気あるこの地区の現状を指摘された。

2009年に開催される新潟国体には60~70万人の来場者が予想され、経済効果は700億円が見込まれる」また「鳥屋野潟南部に建設費80億円の県立野球場(観客席3万人)が建設され、ピックスワンと共に集客力の有る地域となり、経済効果も増す地域である」と、希望の持てる明るい展望を話されました。

この後、会場を移して新年懇親会が開かれ、来賓の挨拶、新年を祝う乾杯と続き、アトラクションに川崎祥子さんのピアノ演奏による「石原裕次郎の世界」と題して

「裕次郎」のヒット曲が会場に流れると、静かに聞き入る人、歌を口ずさむ人など、懐かしい思い出の世界に浸っていました。会場も盛り上がりつつありますが、北村副会長の閉会の挨拶で閉会しました。



私たちは「環境にやさしい」イベントづくりと、「新しい賑わい空間」の創出に挑戦し続けます。

**株式会社 新宣** ISO14001 認証取得  
http://shinsen.biz/

本社 〒950-0983 新潟市中央区神道寺2丁目3番23号  
TEL. 025-243-6827・FAX. 025-241-0768  
朱鷺メッセ営業所 〒950-0078 新潟市中央区万代島5番1号万代ビル19F(朱鷺メッセ)  
TEL. 025-243-7040・FAX. 025-243-7041

**X'masセール開催中!!**

**401 DEKKY401**

**BABIES'US OPEN!!**  
The Baby Superstore

**500秒の奇跡**

**ツミツケエステ**  
を体験してみませんか?

お肌の悩み  
シミ  
かたじけなく  
くすみ・クマ  
の悩み  
お肌の悩み  
お悩み

**ファーマシー よねやま**  
新潟市中央区米山4-1-5  
TEL.025-243-2430

営業時間/AM9:00~PM8:00 定休日/日曜日  
エステ受付時間/AM11:00~PM6:00(予約制)

# 優勝旗は「木山F」の手に 桜杯争奪ソフトバレー 42チームで熱戦

4月22日(日)、恒例の「桜杯親善ソフトバレーボール大会」が鳥屋野総合体育館で開催されました。

21回目を迎えた今年は、参加資格年齢が従来と変わり、競技プレー4人の合計で170才以上と引き上げられたため、参加チームは昨年より若干少なくなり、42チームでの桜杯争奪戦となりました。

大会は外の悪天候を吹き飛ばすかのような熱い戦いが繰り広げられ、各ブロック1位と2位の14チームが決勝トーナメントへと駒を進め、激戦の結果、優勝は「木山フェニックス」、準優勝「赤塚ソガサンバ」、3位「木山マーベラス」と「チャレンジャー豊照」でした。

表彰式では主催者と特別協賛企業から桜杯、優勝旗、そして豪華賞品が贈られ、各チーム笑顔でお互いの健闘を称え合い、来年の再会を誓い合って大会を終了しました。予選リーグ結果は次のとおりでした。



## 予選リーグ結果

順位	Aブロック	Bブロック	Cブロック	Dブロック
1	島見チーム	だっきーず	木山フェニックス	有明台ドナルド
2	鳥屋野オリオン	上山SVCホホワイト	坂井輪イーグルス	赤塚ソガサンバ
3	川西1丁目	赤塚ニヒル	PLAY☆OFF	NSVC キング
4	坂井輪ライオンズ	ホホワイトミラー I	東青山 クリスタル アルファ	上山SVC レッド
5	浜浦パープル	SVC 湊	竹尾S・V・C B	SKY EARTE
6	ソールドアウト	キャッツアイ たま	ピーチボーイズ	竹尾S・V・C A

順位	Eブロック	Fブロック	Gブロック
1	チャレンジャー豊照	木山マーベラス	紫竹山パープルシャーク
2	川西3丁目	キャッツアイ みけ	ぱりんこ
3	NSVC クイーン	パインビーチ分家	G-KONG
4	東青山 クリスタル ベータ	パインビーチ本家	プロジェクト X
5	ホホワイトミラー II	鳥屋野ベガサス	有明台ミッキー
6	五十嵐レッド	五十嵐ホホワイト	宮さんとウインズ

# 鳥屋野潟水辺空間の整備も

## 夏期勉強会 中央区阿部区長「中央区の目指すまちの姿」を講演

7月31日(火)、恒例の「夏期勉強会と納涼会」をプライダルステージ「デュオ」で開催しました。

前半の「勉強会」には、今年4月1日の政令都市で新たに誕生した新潟市中央区長の阿部愛子氏を講師に招いて、『中央区のまちづくり』をテーマに約1時間の講演会を行いました。

この中で、阿部区長は「誕生した『中央区』は、人口は8区中最大の18万人(市全体の22%)、面積は逆に8区中最小で市全体の5%で、人口集積の高さを反映している地区であること」「とくに古町、万代、駅周辺地区をはじめとする商業集積度が最も高く、その産業構造を特色付けていること」

それに「都市機能の集積も最も高く、市を代表する都市中心部を形成していることが地区の最大の特徴」と説明された。「今後、中央区の『目指すまちの姿』は、①新潟駅周辺整備、鳥屋野潟南部開発、美咲町地区の整備を推進し、都市機能の一層の向上を目指す。②信濃川、鳥屋野潟、海岸の水辺空間の整備と活用、万代島の賑わい空間の創造を進める。③優良な住まい、都市景観、活性的な地域づくりを充実させる」など中央区のビジョンの基本方針を掲げられた。

終わって席を移してお待ちかねの「納涼会」幕開け、猛暑を先取りして追い払おうと、元気のよい笑い声が飛び交い、賑やかさがはじける会員交流の場になりました。

その席で7月16日の中越沖地震への話題から、誰いうとなく声が上がった義捐金の話が出て、すぐにその場でボックスが会場内を回り始め、たちまち4万1,700円という金額が集まった次第、後日、窓口を通じて被災地の救援に役立てることにしました。皆さんありがとうございました。



# 鳥屋野潟の環境を考える「葦船学校」加藤登紀子トーク&ライブ

## 心がじんわり温まりました。「とやの物語2007」

中央区の魅力的素材である鳥屋野潟とその環境を考えるきっかけづくりを意図して、「とやの物語2007」が10月20日(土)、21日(日)の2日間開催されました。

ラジオウォーキングなど多くのイベントの中でも特に盛況だったのが「葦船づくり」と「葦船体験乗船」、そして「加藤登紀子トーク&ライブ」でした。

初日は断続的な突風と豪雨という天候でしたが、雨をしのげる列柱廊のスペースで葦船づくりや環境団体パネル展示や体験コーナーが盛況でした。新潟に初目見えのペロタクシーもとても好評で、見る人乗る人を楽しませていました。

2日目の夕方からは天気が回復し、曇り空ではありましたがカナルステージで市民合唱団が参加者と共に「砂浜」「赤と

んぼ」「ふるさと」そして加藤登紀子作の「水鏡」を歌い上げました。やや肌寒い中でしたが心温まる歌声でした。

最後は雲の隙間から青空が覗く中、篠田昭市長と加藤登紀子さんの楽しいトーク、そしてほろ酔いライブへと続きました。

市長とのトークでは登紀子さんが「鳥屋野潟の周遊のためには道路(歩道)を広くすべしだ!」とストレートに市長に投げかけ、市長はそれを市民の声そのもののようにしっかりと受け止めていました。とても楽しく実りの多い会話を聞くことができました。

ライブは灯籠に囲まれた幻想的でパワフルで感動的なステージで「とやの物語2007」は幕を閉じました。



入学願書受付中  
PC&ケータイでアクセスOK!  
**mydreams.jp**  
あらゆる分野をカバーする23の専門学校  
**NSG専門学校グループ**  
〒950-0914 新潟市中央区紫竹山6-3-5  
TEL 025-255-5524 FAX 025-255-5523

似顔絵名刺  
笑顔でつながる  
笑顔堂  
検索 <http://www.egaodo.com>

わたしたちは印刷の  
〈いのち〉をみつめます。  
営業案内  
事務用帳票/コンピュータ用連続伝票/パンフレット/ダイレクトメール/チラシ/ポスター/カタログ/包装紙/会社案内/社内報/カレンダー/シール/ラベル/クラフト/ブックデザイン/コマニシャルフォト  
**CO 佑工舎印刷株式会社**  
〒950-0941/新潟市中央区女池1丁目4-17  
TEL (025)285-3151(代表) FAX (025)283-7231